



Yau Yat Chuen Garden City Club Ltd.
又一村花園俱樂部有限公司

檔案編號：009/24

2024年6月15日

致尊敬的會員：

俱樂部室外游泳池維修進度更新

有關室外游泳池的維修工程，俱樂部一直密切監察工程進度，務求有關工程能按計劃於本年第二季度內全部完成以供會員享樂。然而，近月香港正踏入雨季，自四月中旬開始出現狂風雷暴及特大暴雨天氣。工程承辦商在此不可抗力的因素下未能如期施工，加上部份工序亦須於天氣轉好後方可進行，例如為游泳池池壁及池底塗防水層、以及安裝地台和牆身飾面等。經承辦商與委員會會面商討後，室外游泳池維修工程的竣工日期需延至7月，並預期於7月份內完成。

對於室外游泳池的維修工程因不可控的天氣因素而需延遲重新開放，俱樂部深表歉意。我們將持續密切監察工程進度，期望在可控制範圍內盡快完成。

在維修工程完成後，俱樂部將舉行水上嘉年華以慶祝室外泳池重新啟用。有關詳情容後公佈，請會員密切留意。

再次感謝各位會員的耐心與支持！

如有任何查詢，歡迎致電 2397 4311 隨時與我們聯絡。

敬希垂注！

又一村花園俱樂部
管理層 謹啟



Yau Yat Chuen Garden City Club Ltd.
又一村花園俱樂部有限公司

Circular No. : 009/24

15 June, 2024

Dear Valued Members,

Update on the Maintenance Project of the Club's Outdoor Swimming Pool

Regarding the maintenance works for the Club's Outdoor Swimming Pool, the Club has been diligently monitoring the progress to ensure the timely completion of the project in the second quarter of this year, as originally planned, for the enjoyment of our valued members.

However, Hong Kong has recently entered the rainy season, with severe thunderstorms and heavy downpours experienced since mid-April. Unfortunately, due to these uncontrollable adverse weather conditions, the Contractor has been unable to carry out the work as scheduled. Moreover, certain procedures, such as the application of waterproofing to the pool walls and bottom, as well as the installation of flooring and wall finishes, can only be undertaken when the weather conditions improve. After discussions with the Contractor and the General Committee, the completion date for the Outdoor Swimming Pool Maintenance Project has been rescheduled to July and aimed to be finished within the month of July.

The Club deeply regrets the delay in the reopening of the Outdoor Swimming Pool due to these uncontrollable weather-related factors. We shall continue to closely monitor the progress of the project and make every effort to complete as soon as possible within our control.

Upon the successful completion of the maintenance works, the Club will organize an aquatic carnival to celebrate the reopening of the Outdoor Swimming Pool. Further details will be announced at a later date, and we kindly wish all members to stay vigilant for such announcements.

Once again, we appreciate your patience and unwavering support of the Club's effort.

Should you have any enquiries, please feel free to contact us at 2397 4311 at your convenience.

Thank you for your kind attention!

Management
Yau Yat Chuen Garden City Club